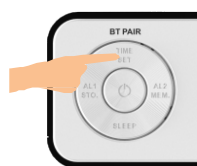


CKS507U Quick Guide

EN:TIME SETTING
DE:ZEITEINSTELLUNG
FR:RÉGLAGE DE L'HEURE
IT:IMPOSTAZIONI ORARIO
ES:CONFIGURACION DE HORA
PL:USTAWIENIE CZASU
JP:時間設定

STEP 1


EN:Press **TIME SET** for 2 seconds to entry time setting.

DE:Drücken Sie 2 Sekunden lang auf **TIME SET** zur Einstellung der Eintrittszeit.

FR:Appuyez sur **TIME SET** pendant 2 secondes au réglage de l'heure d'entrée.

IT: Premere **TIME SET** per 2 secondi all'impostazione dell'orario di ingresso.

ES:Presione **TIME SET** durante 2 segundos a la configuración de la hora de entrada.

PL:Naciśnij **TIME SET** na 2 sekundy do ustawienia czasu wejścia.

JP:**TIME SET** を 2 秒間押しますエントリー時間の設定へ。

EN:Press **▲** or **▼** to adjust the Minute.

Press **◀** or **▶** to adjust the Hour.

DE:Drücken Sie **▲** oder **▼**, um die Minute anzupassen.

Drücken Sie **◀** oder **▶**, um die Stunde anzupassen.

FR:Appuyez sur **▲** ou **▼** pour régler les minutes.

Appuyez sur **◀** ou **▶** pour régler l'heure.

IT: Premere **▲** o **▼** per regolare i minuti.

Premere **◀** o **▶** per regolare l'ora.

ES:Presione **▲** o **▼** para ajustar los minutos.

Presione **◀** o **▶** para ajustar la hora.

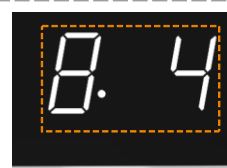
PL:Naciśnij **▲** lub **▼**, aby ustawić minuty.

Naciśnij **◀** lub **▶**, aby ustawić godzinę.

JP:**▲**または**▼**を押して分を調整します。

◀または**▶**を押して時間を調整します。

STEP 2


EN:Press **TIME SET** to next, Month / Date segment will blink.

DE:Drücken Sie **TIME SET**, um zum nächsten Schritt zu gelangen.Monats-/Datumssegment wird blinken.

FR:Appuyez sur **TIME SET** pour passer au suivant, le segment Mois/Date clignotera.

IT: Premere **TIME SET** per procedere, il segmento Mese/Data lampeggerà.

ES:Presione **TIME SET** para pasar al siguiente, el segmento de mes/fecha parpadeará.

PL:Naciśnij **TIME SET**, aby przejść dalej. Segment miesiąca/daty zacznie migać.

JP:**TIME SET** を押して次へ、月/日セグメントが点滅します。

EN:Press **▲** or **▼** to adjust the Date.

Press **◀** or **▶** to adjust the Month.

DE:Drücken Sie **▲** oder **▼**, um die Datum anzupassen.

Drücken Sie **◀** oder **▶**, um die Monat anzupassen.

FR:Appuyez sur **▲** ou **▼** pour régler la date.

Appuyez sur **◀** ou **▶** pour régler le mois.

IT: Premere **▲** o **▼** per regolare la data.

Premere **◀** o **▶** per regolare il mese.

ES:Presione **▲** o **▼** para ajustar la fecha.

Presione **◀** o **▶** para ajustar el mes.

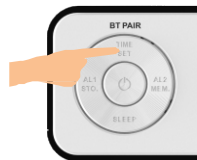
PL:Naciśnij **▲** lub **▼**, aby ustawić datę.

Naciśnij **◀** lub **▶**, aby ustawić miesiąc.

JP:**▲**または**▼**を押して日付を調整します。

◀または**▶**を押して月を調整します。

STEP 3


EN:Press **TIME SET** to next, Year segment will blink.

DE:Drücken Sie **TIME SET**, um weiterzumachen, Das Jahressegment blinkt.

FR:Appuyez sur **TIME SET** pour passer au suivant, le segment de l'année clignotera.

IT: Premere **TIME SET** per procedere, il segmento dell'anno lampeggerà.

ES:Presione **TIME SET** para pasar al siguiente, el segmento del año parpadeará.

PL:Naciśnij **TIME SET**, aby przejść dalej. Segment roku zacznie migać.

JP:**TIME SET** を押して次へ、年のセグメントが点滅します。

EN:Press **◀** or **▶** to adjust the Year.

DE:Drücken Sie **◀** oder **▶**, um das Jahr anzupassen.

FR:Appuyez sur **◀** ou **▶** pour régler l'année.

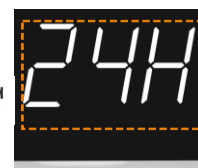
IT: Premere **◀** o **▶** per regolare l'anno.

ES:Presione **◀** o **▶** para ajustar el Año.

PL:Naciśnij **◀** lub **▶**, aby ustawić Rok.

JP:**◀**または**▶**を押して年を調整します。

STEP 4


EN:Press **TIME SET** to next, 12H / 24H segment will blink.

DE:Drücken Sie **TIME SET**, um weiterzumachen, Das 12-Stunden-/24-Stunden-Segment blinkt.

FR:Appuyez sur **TIME SET** pour passer au suivant, le segment 12H/24H clignotera.

IT: Premere **TIME SET** per procedere, il segmento 12H/24H lampeggerà.

ES:Presione **TIME SET** para pasar al siguiente, el segmento 12H/24H parpadeará.

PL:Naciśnij **TIME SET**, aby przejść dalej. Segment 12H/24H będzie migać.

JP:**TIME SET** を押して次へ、12H/24Hセグメントが点滅します。

EN:Press **◀** or **▶** adjust the time format.

DE:Drücken Sie **◀** oder **▶**, um das Zeitformat anzupassen.

FR:Appuyez sur **◀** ou **▶** pour régler le format de l'heure.

IT: Premere **◀** o **▶** per regolare il formato dell'ora.

ES:Presione **◀** o **▶** para ajustar el formato de hora.

PL:Naciśnij **◀** lub **▶**, aby dostosować format czasu.

JP:**◀**または**▶**を押して時刻形式を調整します。

STEP 5

EN: Press **TIME SET** again to store the time setting, or wait for 40 seconds.
DE: Drücken Sie erneut **TIME SET**, um die Zeiteinstellung zu speichern, oder warten Sie 40 Sekunden.
FR: Appuyez à nouveau sur **TIME SET** pour enregistrer le réglage de l'heure ou attendez 40 secondes.
IT: Premere nuovamente **TIME SET** per memorizzare l'impostazione dell'ora o attendere 40 secondi.
ES: Presione **TIME SET** nuevamente para almacenar la configuración de hora, o espere 40 segundos.
PL: Naciśnij ponownie **TIME SET**, aby zapisać ustawienie czasu, lub poczekaj 40 sekund.
JP: **TIME SET** をもう一度押して時間設定を保存するか、40 秒待ちます。

EN:ALARM SETTING DE:ALARMEINSTELLUNGFR:RÉGLAGE DE L'ALARME IT:IMPOSTAZIONE ALLARME ES:CONFIGURACIÓN DE ALARMA PL:USTAWIENIE ALARMU JP:アラーム設定

STEP 1



EN: Press **AL1/AL2** for 2 seconds to entry alarm setting.
DE: Drücken Sie 2 Sekunden lang **AL1/AL2** um zur Alarmeinrichtung zu gelangen.
FR: Appuyez sur **AL1/AL2** pendant 2 secondes au réglage de l'alarme d'entrée.
IT: Premere **AL1/AL2** per 2 secondi per accedere all'impostazione dell'allarme.
ES: Presione **AL1/AL2** durante 2 segundos para ingresar a la configuración de alarma.
PL: Naciśnij **AL1/AL2** na 2 sekundy do ustawienia alarmu wejściowego.
JP: **AL1/AL2**を2秒間押しますアラーム設定を入力します。

EN: Press **▲** or **▼** to adjust the Minute.
 Press **◀** or **▶** to adjust the Hour.
DE: Drücken Sie **▲** oder **▼**, um die Minute anzupassen.
 Drücken Sie **◀** oder **▶**, um die Stunde anzupassen.
FR: Appuyez sur **▲** ou **▼** pour régler les minutes.
 Appuyez sur **◀** ou **▶** pour régler l'heure.
IT: Premere **▲** o **▼** per regolare i minuti.
 Premere **◀** o **▶** per regolare l'ora.
ES: Presione **▲** o **▼** para ajustar los minutos.
 Presione **◀** o **▶** para ajustar la hora.
PL: Naciśnij **▲** lub **▼**, aby ustawić minuty.
 Naciśnij **◀** lub **▶**, aby ustawić godzinę.
JP: **▲**または**▼**を押して分を調整します。
◀または**▶**を押して時間を調整します。

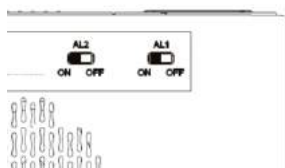
STEP 2



EN: Press **AL1/AL2** to next, the current volume level will blink.
DE: Drücken Sie 2 **AL1/AL2**, um weiterzumachenDie aktuelle Lautstärke blinkt.
FR: Appuyez sur **AL1/AL2** pour passer au suivant, le niveau de volume actuel clignotera.
IT: Premere **AL1/AL2** per poi premere il livello del volume attuale lampeggerà.
ES: Presione **AL1/AL2** para continuar, el nivel de volumen actual parpadeará.
PL: Naciśnij **AL1/AL2** aby przejść dalej bieżący poziom głośności zacznie migać.
JP: **AL1/AL2**を押して次に進みます、現在の音量レベルが点滅します。

EN: Press **◀** or **▶** to adjust the volume.
DE: Drücken Sie **◀** oder **▶**, um die Lautstärke anzupassen.
FR: Appuyez sur **◀** ou **▶** pour régler le volume.
IT: Premere **◀** o **▶** per regolare il volume.
ES: Presione **◀** o **▶** para ajustar el volumen.
PL: Naciśnij **◀** lub **▶**, aby wyregulować głośność.
JP: **◀**または**▶**を押して音量を調整します。

STEP 3



EN: To turn on alarm, after the alarm setting, ensure that the switch button (**AL1 ON/OFF** or **AL2 ON/OFF**) on the rear of the machine is in the "ON" position.
 If **AL1/AL2** is in the "ON" position, the alarm 1 buzzer (radio) or alarm 2 buzzer (radio) indicator is lit on the display, indicating that the alarm is activated.
 If **AL1/AL2** is in the "OFF" position, to turn off the alarm, make sure that the alarm 1 buzzer (radio) or alarm 2 buzzer (radio) indicator light is off on the display. This indicates that the alarm is disabled.

DE: Um den Alarm einzuschalten, stellen Sie nach der Alarmeinrichtung sicher, dass die Schaltertaste (**AL1 ON/OFF** oder **AL2 ON/OFF**) auf der Rückseite der Maschine steht auf „ON“.
 Wenn **AL1/AL2** auf „ON“ steht, ertönt der Summer von Alarm 1 (Radio) oder Alarm 2 die Anzeige des Summers (Radio) leuchtet auf dem Display und zeigt damit an, dass der Alarm aktiviert ist.
 Wenn sich **AL1/AL2** in der Position „OFF“ befindet, stellen Sie sicher, dass der Alarm ausgeschaltet ist die Anzeigelampe des Alarmsummers 1 (Radio) oder des Alarmsummers 2 (Radio) leuchtet nicht der Bildschirm.
 Dies zeigt an, dass der Alarm deaktiviert ist.

FR: Pour activer l'alarme, après le réglage de l'alarme, assurez-vous que le bouton de commutation (**AL1 ON/OFF** ou **AL2 ON/OFF**) à l'arrière de la machine est en position « ON ».
 Si **AL1/AL2** est en position « ON », le buzzer de l'alarme 1 (radio) ou de l'alarme 2 l'indicateur de sonnerie (radio) est allumé sur l'écran, indiquant que l'alarme est activé.
 Si **AL1/AL2** est en position « OFF », pour désactiver l'alarme, assurez-vous que le voyant buzzer alarme 1 (radio) ou alarme 2 (radio) est éteint allumé l'affichage. Cela indique que l'alarme est désactivée.

IT: Per attivare la sveglia, dopo averla impostata, assicurarsi che il pulsante di commutazione (**AL1 ON/OFF** o **AL2 ON/OFF**) sul retro della macchina è in posizione "ON".
 Se **AL1/AL2** è in posizione "ON", il cicalino dell'allarme 1 (radio) o dell'allarme 2 l'indicatore del cicalino (radio) è acceso sul display, indicando che l'allarme è attivo.
 Se **AL1/AL2** è in posizione "OFF", per disattivare l'allarme, assicurarsi che la spia del cicalino allarme 1 (radio) o del cicalino allarme 2 (radio) è spenta il display. Ciò indica che l'allarme è disabilitato.

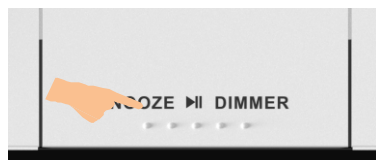
ES: Para activar la alarma, después de configurarla, asegúrese de que el botón del interruptor (**AL1 ON/OFF** o **AL2 ON/OFF**) en la parte trasera de la máquina está en la posición "ON".
 Si **AL1/AL2** está en la posición "ON", el zumbador de la alarma 1 (radio) o la alarma 2 el indicador de zumbador (radio) se enciende en la pantalla, lo que indica que la alarma está activado.
 Si **AL1/AL2** está en la posición "OFF", para apagar la alarma, asegúrese de que la luz indicadora del timbre de alarma 1 (radio) o del timbre de alarma 2 (radio) está apagada la pantalla. Esto indica que la alarma está desactivada.

PL: Aby włączyć alarm, po ustawieniu alarmu upewnij się, że przycisk włącznika (**AL1 ON/OFF** lub **AL2 ON/OFF**) z tyłu urządzenia znajduje się w pozycji „ON”.
 Jeśli **AL1/AL2** jest w pozycji „ON”, brzęczyk alarmu 1 (radio) lub alarm 2 na wyświetlaczu zapali się wskaźnik brzęczyka (radio), co oznacza, że alarm jest aktywny.
 Jeśli **AL1/AL2** jest w pozycji „OFF”, aby wyłączyć alarm, upewnij się, że lampka kontrolna brzęczyka alarmu 1 (radio) lub brzęczyka alarmu 2 (radio) jest wyłączona wyświetlacz. Oznacza to, że alarm jest wyłączony.

JP: アラームをオンにするには、アラーム設定後、スイッチボタン (AL1 ON)を確認してください。機械背面のAL1 ON/OFFまたはAL2 ON/OFF)が「ON」の位置にある。
 AL1/AL2が「ON」の場合、警報1ブザー(ラジオ)または警報2が鳴ります。ディスプレイ上のブザー(ラジオ)インジケータが点灯し、アラームが発生していることを示します。活性化された。
 AL1/AL2が「OFF」の位置にある場合、アラームをオフにするには、次のことを確認してください。警報1ブザー(無線)または警報2ブザー(無線)表示灯が消灯 点灯ディスプレイ。これはアラームが無効になっていることを示します。

EN: SNOOZE/ STOP/ TURN OFF THE ALARM
FR: SNOOZE/STOP/ÉTEINDRE L'ALARME
ES: DORMIR/PARAR/APAGAR LA ALARMA
JP: スヌーズ/停止/アラームをオフにする

DE: SNOOZE/STOP/ALARM AUSSCHALTEN
IT: SNOOZE/STOP/SPEGNERE L'ALLARME
PL: DRZEMKA/ZATRZYMAJ/WYŁĄCZ BUDZIK



EN: 1. **SNOOZE**: Alarm will pause 9 minutes for each press, 6 times at most.

DE: 1. **SNOOZE**: Der Alarm pausiert bei jedem Drücken 9 Minuten lang, höchstens 6 Mal.

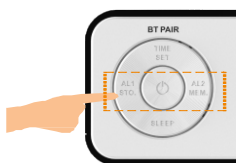
FR: 1. **SNOOZE**: L'alarme fera une pause de 9 minutes à chaque pression, 6 fois au maximum.

IT: 1. **SNOOZE**: La sveglia verrà messa in pausa per 9 minuti ad ogni pressione, 6 volte al massimo.

ES: 1. **SNOOZE**: La alarma se detendrá durante 9 minutos por cada pulsación, 6 veces como máximo.

PL: 1. **SNOOZE**: Każde naciśnięcie powoduje wstrzymanie alarmu na 9 minut, maksymalnie 6 razy.

JP: 1. スヌーズ : アラームは押すたびに 9 分間、最大 6 回一時停止します。



EN: 2. **Stop the alarm**: Press **AL1 / AL2** when the alarm is ringing.

DE: 2. **Stoppen Sie den Alarm**: Drücken Sie **AL1 / AL2**, während der Alarm klingelt.

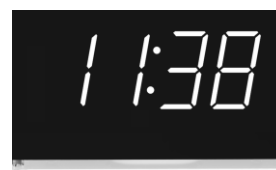
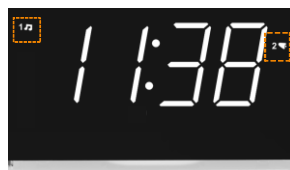
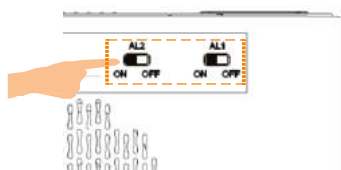
FR: 2. **Arrêtez l'alarme** : Appuyez sur **AL1 / AL2** lorsque l'alarme sonne.

IT: 2. **Interrompere la sveglia**: Premere **AL1 / AL2** quando la sveglia suona.

ES: 2. **Detenga la alarma**: Presione **AL1 / AL2** cuando suene la alarma.

PL: 2. **Zatrzymaj alarm**: Naciśnij **AL1 / AL2**, gdy zadzwoni alarm.

JP: 2. アラームを止める : アラームが鳴っているときに **AL1 / AL2** を押します。



EN: 3. **Turn off the alarm completely**: Switch the button on the back of the machine to the "OFF" position.

DE: 3. **Schalten Sie den Alarm vollständig aus**: Stellen Sie den Knopf auf der Rückseite der Maschine auf die Position „OFF“.

FR: 3. **Éteignez complètement l'alarme**: Mettez le bouton situé à l'arrière de la machine sur la position "OFF".

IT: 3. **Spegnerne completamente l'allarme**: Posizionare il pulsante sul retro della macchina in posizione "OFF".

ES: 3. **Apague la alarma por completo**: Cambie el botón en la parte posterior de la máquina a la posición "OFF".

PL: 3. **Całkowicie wyłącz alarm**: Ustaw przycisk z tyłu urządzenia w pozycji „OFF”.

JP: 3. アラームを完全に止める : 機械の背面にあるボタンを「OFF」の位置に切り替えます。